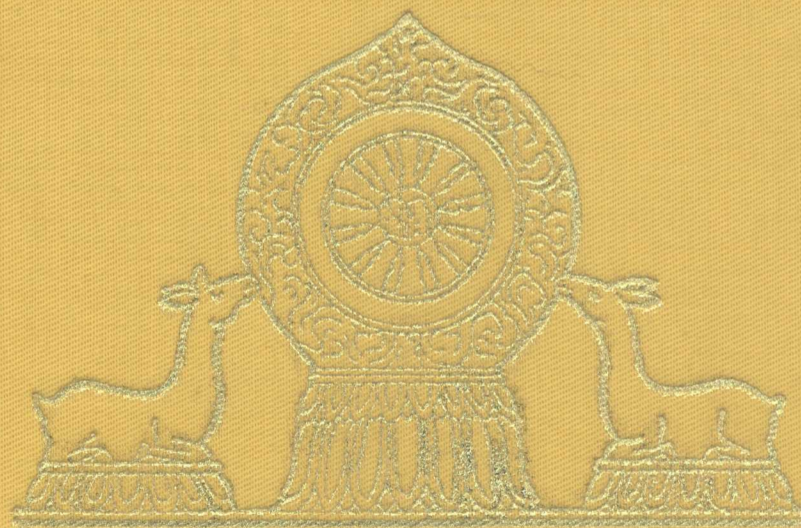


法國國家圖書館藏

敦煌藏文文獻

ལྷ་རན་སེའི་རྒྱལ་གཉེར་དཔེ་མཛོད་ཁང་དུ་ཉར་བའི་
རུབ་རྟོང་བོད་ཡིག་ཡིག་ཚགས།



上海世紀出版股份有限公司

上海古籍出版社

上海古籍出版社

K370.6
200815
2

法國國家圖書館藏 敦煌藏文文獻

②

Fonds Pelliot tibétain
0047—0096

主編

金雅聲 郭恩

編纂

西北民族大學
上海古籍出版社
法國國家圖書館



上海世紀出版股份有限公司
上海古籍出版社
上海 2006

ལྷ་རན་སིའི་རྒྱལ་གཉེར་དཔེ་མཛོད་ཁང་དུ་ཉར་བའི་རྒྱ་རྟོང་བོད་ཡིག་ཡིག་ཚགས།②

རྒྱུག་རྒྱུ་མཁུ་

ལུ་བ་བྱང་མི་རིགས་རྒྱུ་བ་ལྷ་ཆེན་མོ།

ལྷ་རྟོ་དཔེ་རྟོང་དཔེ་རྒྱུ་ཁང་།

ལྷ་རན་སིའི་རྒྱལ་གཉེར་དཔེ་མཛོད་ཁང་བཅས་ཀྱིས་བརྒྱུགས།

པར་རྒྱུ་མཁུ་

ལྷ་རྟོ་རྒྱལ་རབས་པར་རྒྱུ་མ་རྟེན་ཚད་ཡོད་ཀྱང་སྤེ།

ལྷ་རྟོ་དཔེ་རྟོང་དཔེ་རྒྱུ་ཁང་།

ལྷ་རྟོ་རིས་ཅིན་ལམ་གཉེས་པའི་རྒྱ་རྟོ་རྒྱལ་ཨང་272 པ།

རྒྱག་ཨང་ 200020 བརྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་འཕྲིན། (86-21) 64339287

www.guji.com.cn www.ewen.cc guji1@guji.com.cn

དེབ་ཚད། 787×1092 1/8 དཔར་ཤོག 47 བར་བརྒྱུག 27

2006 ལོའི་ཟླ་ 9 བར་པར་གཞི་དང་པོ་བརྒྱུགས། 2006 ལོའི་ཟླ་ 9 བར་པར་ཐེངས་དང་པོ་བརྒྱུགས།

པར་གྲངས། 001-250

དཔེ་རྒྱུ་མཁུ་ ISBN 7-5325-4518-0/K.905

TIBETAN DOCUMENTS FROM DUNHUANG IN THE BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE②

Participating Institutions

Bibliothèque nationale de France

Northwest University for Nationalities

Shanghai Chinese Classics Publishing House

Publisher

Shanghai Century Publishing Co., Ltd.

Shanghai Chinese Classics Publishing House

272 Ruijin Second Road, Shanghai, China 200020 Fax (86-21) 64339287

www.guji.com.cn

guji1@guji.com.cn

www.ewen.cc

Printer

Shanghai Zhanqiang Printing Co., Ltd.

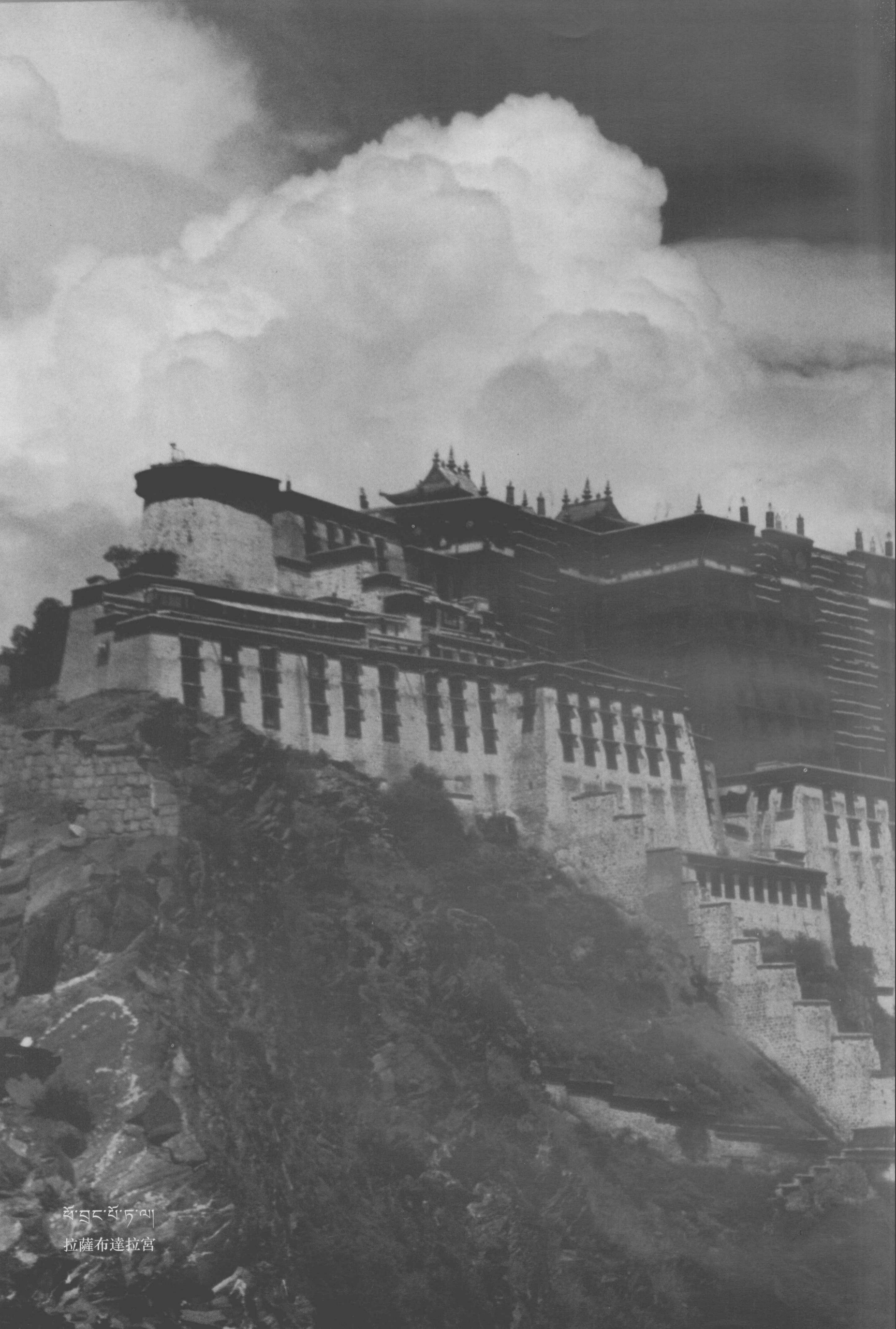
8 mo 787×1092mm

printed sheets 47 insets 27

First Edition: September 2006 First Printing: September 2006

Print Quantity 001-250

ISBN 7-5325-4518-0/K.905



ཨ་མེད་ཨ་ཏ་ལ།
拉薩布達拉宮





ལྷ་སའི་ཇོ་མང་གི་གསེར་གྱི་རྒྱ་མཐོང་།
拉薩大昭寺金頂



監 製

謝玉傑 王興康

學術顧問

王 堯 多 識 陳 踐 華 侃

主 編

金雅聲 (中國)

郭 恩 (法國)

副主編

束錫紅 才 讓 府憲展 (中國)

蒙 曦 (法國)

編 委

謝玉傑 金雅聲 王興康 趙德安 王立翔 閔文義
束錫紅 才 讓 府憲展 塔哇扎西當知 葉拉太 劉景雲

責任編輯

劉景雲 袁欣瑜

裝幀設計

嚴克勤

ལྷ་རན་སེའི་རྒྱལ་གཉེར་དཔེ་མཛོད་ཁང་དུ་ཉར་བའི་
ཏུན་རྟོང་བོད་ཡིག་ཡིག་ཚགས།

②

Fonds Pelliot tibétain

0047 — 0096

གཙོ་སྐྱོང་པ།

ཅིན་ཡུ་ཉིན། ཁོ་ཨིན།

སྐྱོང་རྒྱུ་ལྟེ་ཁག

ལུ་བ་བྱང་མི་རིགས་སློབ་གྲྭ་ཆེན་མོ།

ལྷ་རན་སེའི་རྒྱལ་གཉེར་དཔེ་མཛོད་ཁང་།

ལྷ་རན་སེའི་རྒྱལ་གཉེར་དཔེ་མཛོད་ཁང་བཅས་ཀྱིས་བསྐྱོང་བ།

ལྷ་རན་སེའི་རྒྱལ་གཉེར་དཔེ་མཛོད་ཁང་གི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་བསྐྱོང་བ།

ལྷ་རན་སེའི་རྒྱལ་གཉེར་དཔེ་མཛོད་ཁང་།

༢༠༠༩ལོར་ལྷ་རན་སེའི་རྒྱལ་གཉེར་དཔེ་མཛོད་ཁང་གིས་བསྐྱོང་བ།

ཡན་ལྷི་ཚེན།
མཚམས་མི་མཁུ་འགྲོ་བའི་
ལུང་ཚིག་དཔྱད། ཡན་ལྷི་གཤམ།
དཔེ་ལྷོ་འགྲོ་བའི་ལུང་དུ།

མཚམས་འགྲོ་བའི་ལུང་དུ། ཡན་ལྷི་གཤམ། ལུང་ཚིག་དཔྱད།
ལུང་ཚིག་དཔྱད། ལུང་ཚིག་དཔྱད།
ལུང་ཚིག་དཔྱད། ལུང་ཚིག་དཔྱད།
ལུང་ཚིག་དཔྱད། ལུང་ཚིག་དཔྱད།
ལུང་ཚིག་དཔྱད། ལུང་ཚིག་དཔྱད།

ལུང་ཚིག་དཔྱད།
ལུང་ཚིག་དཔྱད། ལུང་ཚིག་དཔྱད།
ལུང་ཚིག་དཔྱད། ལུང་ཚིག་དཔྱད།
ལུང་ཚིག་དཔྱད། ལུང་ཚིག་དཔྱད།
ལུང་ཚིག་དཔྱད། ལུང་ཚིག་དཔྱད།

ལུང་ཚིག་དཔྱད། ལུང་ཚིག་དཔྱད།
ལུང་ཚིག་དཔྱད། ལུང་ཚིག་དཔྱད།
ལུང་ཚིག་དཔྱད། ལུང་ཚིག་དཔྱད།
ལུང་ཚིག་དཔྱད། ལུང་ཚིག་དཔྱད།

DOCUMENTS TIBÉTAINS DE DUNHUANG
CONSERVÉS À LA
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE

②

Fonds Pelliot tibétain
0047—0096

RÉDACTEURS EN CHEF
Jin Yasheng Monique Cohen

ÉDITÉS PAR
Bibliothèque nationale de France
Université des Nationalités du Nord-ouest
Les Éditions des Classiques chinois, Shanghai

LES ÉDITIONS DU SIECLE, S. A., SHANGHAI
LES ÉDITIONS DES CLASSIQUES CHINOIS, SHANGHAI
Shanghai 2006

DIRECTION

Xie Yujie Wang Xingkang

CONSEILLERS

Wang Yao Dorzhigdongdrugsnyemblo Chen Jian Hua Kan

RÉDACTEURS EN CHEF

Jin Yasheng (Chine)

Monique Cohen (France)

RÉDACTEURS EN CHEF ADJOINTS

Shu Xihong Tshering Fu Xianzhan (Chine)

Nathalie Monnet (France)

COMITÉ DE RÉDACTION

Xie Yujie Jin Yasheng Wang Xingkang Zhao De'an

Wang Lixiang Min Wenyi Shu Xihong Tshering

Fu Xianzhan Mthababkrashisdonvgrub Yullhthar Liu Jingyun

RÉDACTEURS

Liu Jingyun Yuan Xinyu

COUVERTURE

Yan Keqin

TIBETAN DOCUMENTS FROM DUNHUANG
IN THE
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE

②

Fonds Pelliot tibétain
0047—0096

EDITORS IN CHIEF

Jin Yasheng Monique Cohen

PARTICIPATING INSTITUTION

Bibliothèque nationale de France
Northwest University for Nationalities
Shanghai Chinese Classics Publishing House

SHANGHAI CENTURY PUBLISHING CO.,LTD.
SHANGHAI CHINESE CLASSICS PUBLISHING HOUSE
Shanghai 2006

SUPERVISORS

Xie Yujie Wang Xingkang

CONSULTANTS

Wang Yao Dorzhigdongdrugsnyemblo Chen Jian Hua Kan

EDITORS IN CHIEF

Jin Yasheng (China)

Monique Cohen (France)

VICE EDITORS IN CHIEF

Shu Xihong Tshering Fu Xianzhan (China)

Nathalie Monnet (France)

EDITOR COMMISSION

Xie Yujie Jin Yasheng Wang Xingkang Zhao De'an

Wang Lixiang Min Wenyi Shu Xihong Tshering

Fu Xianzhan Mthababkrashisdonvgrub Yullhthar Liu Jingyun

EDITORS IN CHARGE

Liu Jingyun Yuan Xinyu

COVER DESIGNERS

Yan Keqin

ཚོན་རིས་ཀྱི་དཀར་ཆག

- | | |
|-------------------|---|
| 1.法 Pel.tib.0001 | 1.བཙན་པོའི་ཚེད་དུ་གསལ་བའི་སློན་ལམ་མཆ |
| 2.法 Pel.tib.0001 | 2.རྒྱ་ནག་སློན་ལམ་སྐྱབས་བརྒྱུར་མ། 3.སློན་ལམ། |
| 3.法 Pel.tib.0001V | དམ་ཚོས་ཁ་ཐོར། |
| 4.法 Pel.tib.0015 | ཁྲག་འཁྱུང་ཚོགས་ག |
| 5.法 Pel.tib.0037 | 5.གཟུགས་རིས། |
| 6.法 Pel.tib.0039 | 1.ཉེ་དུ་གའི་བརྟོད་པ། 2.ཉེ་མར་བརྟག་ཚུལ། 3.སྐྱེ་འདུལ་ཁ་ཐོར། |
| 7.法 Pel.tib.0055 | ཡན་ལག་བརྟུག་ཉེས་ཀྱི་མཚན་མ་བརྟག་པ། |
| 8.法 Pel.tib.0076 | ཡང་ལེ་སྐྱོར་གྱི་མན་ངག |

